



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් ඇල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වානු හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්වානු හෝ දන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට කොහිදෙන්වට සෙදෙවතවා ඇත. යම් හොරබඩුවක් යවෙන් වෙන තිබී සම්පත්තියෙන් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ව සෙදෙවතවා ඇත. සැඟවී සිටින කීරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනී හිරවෙලීමට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

මුහුණත අලංකාර කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන ජලය සහ අනෙකුත් ද්‍රව්‍ය සපුරා දීමට සූදානම්ව පවතිනු ලබන පුද්ගලයන්ට මෙහි විශේෂ අවස්ථාවක් ඇත. මෙහිදී ඔවුන්ගේ සේවයට සහභාගී වීමට ඔවුන්ට අවස්ථාවක් ඇත. මෙහිදී ඔවුන්ගේ සේවයට සහභාගී වීමට ඔවුන්ට අවස්ථාවක් ඇත.

WANTED BY THE POLICE.

RANASINHAGE SIMAN; charged with voluntarily causing grievous hurt on January 1, 1896; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 20 years; height, 5 ft.; complexion, brown; nose, prominent; teeth, well set; eyes, black; hair, black and curly, tied in a knot; round face; wears a small beard; birthplace, Mitotamulla in Colombo District; uncle, Konnappu of Hatton; is related to P. T. Perera of Hatton and to Melias Appu of Lake road, Kandy; was employed under Don Carolis Muhandiram, Furniture Dealer, Pettah; is well known to the Police Vidane of Mitotamulla. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 40,526 for his arrest.

Ranasinhage Jacolis; charged with voluntarily causing grievous hurt at Mitotamulla on January 1, 1896; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 25 years; height, 5 ft. 6 in.; is well built; complexion, black; nose, straight; mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears a beard; birthplace, Mitotamulla, Colombo District; is married, wife lives at Vaniyawatta in 3rd Division, Maradana; uncle, Konnappu of Hatton is related to P. T. Perera of Hatton and to Melias Appu of Lake road, Kandy; was employed under Don Carolis Muhandiram, Furniture Dealer, Pettah; is well known to the Police Vidane of Mitotamulla. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 40,526 for his arrest.

Mandias Maria Dias *alias* Dilonchihamy; charged with voluntarily causing grievous hurt at Mitotamulla on January 1, 1896; is a Sinhalese woman of the Goigama caste; religion, Buddhist; age, 55 years; height, 5 ft.; is well built; complexion, brown; nose and mouth, big; teeth, not well set; eyes, black and large; hair, turning gray, tied in a knot; has a black scar on her face; birthplace, Mitotamulla in Ambatelenpahala, Colombo District; brother, Konnappu of Hatton; she is well known to the Police Vidane of Mitotamulla and the Vidane Arachchi of Ambatelenpahala. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 40,517 for her arrest.

Aluttu Veeran; charged with voluntarily causing hurt at Dunsinane estate on January 16, 1896; is a Tamil of the Palan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 29 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, black; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black and small; hair, black, tied in a kudimbi; slight moustaches; countenance, melancholy; birthplace, Pacheparaniapity, Tiruchinapollychilla, Moosiritafuka; general residence, Dunsinane estate; occasional residence, Pacheparaniapity; wife, Mookie; lives at Dunsinane estate; is well known to Weeramalle, Head Kangany; Sangan Kangany; and Sookaran, cooly of Dunsinane estate. The Police Magistrate of Nuwara Eliya has issued warrant No. 9,713 for his arrest.

Andy; charged with voluntarily causing hurt at Dunsinane estate on January 16, 1896; is a Tamil of the Palan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 30 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, black; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black and small; hair, black, tied in a kudimbi; wears moustaches; general residence, Dunsinane estate; wife, Arie, lives at Dunsinane estate; is well known to Weeramalle, Head Kangany, Sangan Kangany, and Sookaram, cooly of Dunsinane estate. The Police Magistrate of Nuwara Eliya has issued warrant No. 9,713 for his arrest.

STOLEN.

ON January 24, 1896, from the storeroom at Galkande estate: 15 bushels of dried cherry coffee in five gunny bags marked "G. K. W." Owner, Mr. C. L. Bliss.

On January 24, 1896, from the fowl-house at Annandale estate: 1 turkey cock, 3 turkey hens, and 10 cocks and hens, white, black, and brown. Owner, Mr. H. Gordon Cuff.

On January 24, 1896, from a workshop at Layard's Broadway: a crooked comb, one end has been broken and mended, six teeth broken. Owner, Don Juan.

On January 25, 1896, from a Gladstone bag between Nuwara Eliya and Colombo: 2 plain gold bangles, 1 gold chain with an American dollar, 1 small horse-shoe pearl brooch, 1 topaz scarfpin, 1 ring set with two pearls and a ruby, 1 plain gold wedding ring, 1 pearl hat pin, 1 silver brooch, and 2 cakes Pear's soap. Owner, Hon. C. J. Roberts, M.L.C., of Sydney, New South Wales.

LOST.

ON January 24, 1896, from the vicinity of the Railway Station, Galle: a leather purse containing 1 promissory note, several assessment receipts for the third quarter of 1896, some medicines, and Rs. 9.18 in cash. Owner, A. P. David, of Matara.

STRAYED.

ON January 24, 1896, from a bungalow at Watawala: a pure white fox-terrier slut; answers to the name "Puppy." Owner, Mr. T. C. Blatherwick.

පොලීසියට මිනැකරණ අය.

නම, රනසිංහගේ සිමන්; මොහු වර්ෂ 1896 ජනවාරි 01 වැනි දින කොළඹ නගරයේ පිහිටි මිනැකරණ අයෙකු වශයෙන් හඳුන්වා දෙනු ලැබූ කළමනාකරණ කාර්යයන් සම්බන්ධයෙන් සම්බන්ධ කර ඇත. ඔහුගේ මුහුණත අලංකාර කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන ද්‍රව්‍ය සපුරා දීමට සූදානම්ව පවතිනු ලබන පුද්ගලයන්ට මෙහි විශේෂ අවස්ථාවක් ඇත. මෙහිදී ඔවුන්ගේ සේවයට සහභාගී වීමට ඔවුන්ට අවස්ථාවක් ඇත.

ல பொலீஸ் விதானைக்கு இவனை நன்றாய்த் தெரியும். இவனைப் பிடிக்கக் கொழும்புப் பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விற்றது இலக்கம் ௪௦௫௨௬.

பெயர்-நனசிங்கே ஜகோலிஸ், கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௧ ந் தேதி மீத்தொட்டமுல்லையில் வேணுமென்று சஞ்சலமுள்ளக் காயப்படுத்தினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பெளத்த சமயி, வயசு-௨௫, உயரம்-௫இ அடி, நல்ல தேகம், நிறம் கறுப்பு, நேரான மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நல்ல பற்கள், கறுத்த கண்கள், மயிர்-கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, தாடி வைத்திருக்கிறான், பிறந்த விடம்-மீத்தொட்டமுல்லை, விவாகஞ் செய்தவன், பெண்சாதி-மறதானை கூ ம பிரிவில் வன்னியவத்தையி லிருக்கிறான், தொப்பிதோட்டத்து கொன்னப்பு இவன் மாமன், தொப்பி தோட்டத்து பீ. நீ. பெறேரையும் கண்டி மெலியல் அப்பும் இவன் இனத்தார், பிறக்கோட்டை தொன் கரேலிஸ் முகந்திரம் இடம் வேலைக்கிருந்தான், மீத்தொட்டமுல்லை பொலீஸ் விதானைக்கு இவனை நன்றாய்த் தெரியும். இவனைப் பிடிக்க கொழும்பு பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விற்றது இலக்கம் ௪௦௫௨௬.

பெயர்-மெந்திஸகே மெரியாடயெஸ் அல்லது தெலொன்காமி, கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௧ ந் தேதி மீத்தொட்டமுல்லையில் வேணுமென்று சஞ்சலமுள்ளக் காயப்படுத்தினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களத்தி, வேளாளச்சி, பெளத்த சமயி, வயசு-௫௫, உயரம்-௫ அடி, நல்ல தேகம், கபில நிறம், மூக்கும் வாயும்-பெரிசி, ஒழுங்கற்ற பற்கள், கறுத்தப் பெரியக் கண்கள், நரைத்த மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கிறது, முகத்தில் தழும்பு ஒன்று உண்டு, பிறந்த விடம்-கொழும்பு டிஸ்திரிக் அம்பதெலன்பகலயில் மீத்தொட்டமுல்லை, தொப்பிதோட்டத்தில் கொன்னப்பு சகோதரன், மீத்தொட்டமுல்லை பொலீஸ் விதானையும் அம்பதெலன்பகல விதானை ஆர்ச்சியும் இவனை நன்றாய் அறிவார்கள். இவனைப் பிடிக்க கொழும்பு பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விற்றது இலக்கம் ௪௦௫௧௭.

பெயர்-அலுத்த வீரன், கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் யிசு ந் தேதி, “டன்சினேன்” தோட்டத்தில் வேணுமென்றுக் காயப்படுத்தினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், பள்ளன், இந்து சமயி, கூலிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௨௬, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௫ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல் நிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, ஒழுங்கான பற்கள், கறுத்த சிறு கண்கள், மயிர்-குடும்பியாய் முடிந்திருக்கிறது, மீசை-முளைக்கிறது, துக்கமான முகரூபம், பிறந்தவிடம்-பச்சிபரொனியபிடி, திருச்சினுபனி சில்லா, மூசிரித்தாளுக்கா, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்- “டன்சினேன்” தோட்டம், இடைக்கிடையே வசிக்குமிடம்-பச்சிபரொனியபிடி, பெண்சாதி-மூக்கி “டன்சினேன்” தோட்டத்தில் இருக்கிறான், வீரமலெ பெரியக் கங்காணி சங்கன் கங்காணி சூக்கான் கூலி இவர்க ளினை நன்றாய் அறிவார்கள். இவனைப்பிடிக்க துவரளவியா பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விற்றது இலக்கம் ௬௭௬௬.

பெயர்-ஆண்டி, கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௬௬ ந் தேதி, “டன்சினேன்” தோட்டத்தில் வேணுமென்றுக்

காயப்படுத்தினுனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், பள்ளன், இந்து சமயி, கூலிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௦, உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, மெல்லிய தேகம், நிறம்-கறுவல், மூக்கும்வாயும்-சாதாரணமானவை, பற்கள்-ஒழுங்கானது, கறுப்பு சிறு கண்கள், மயிர்-குடும்பியாய் முடிந்திருக்கிறது, மீசை வைத்திருக்கிறான், பொதுவாய் வசிக்குமிடம்- “டன்சினேன்” தோட்டம், மனைவி-ஆறாய் “டன்சினேன்” தோட்டத்திலிருக்கிறான், வீரமலெ பெரியக்கங்காணி சங்கன் கங்காணி சூக்கான் கூலி இவனை நன்றாய் அறிவார்கள். இவனைப் பிடிக்க துவரளவிய பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விற்றது இலக்கம் ௬௭௬௬.

திருடப்பட்டது.

கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௨௪ ந் தேதி, “கல்கந்தை” தோட்டத்து இலடோர் அரையிலிருந்து: “G. K. W.” குறிக்கப்பட்ட டு கோணிசாக்கில் காய்ந்த “செம்நீ” கோப்பி பூசல் ௧௫. சொந்தக்காரன், மெஸை. எல். பிலீஸ்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௨௪ ந் தேதி, “அன்னடேள்” தோட்டத்துக் கோழிக்கூட்டிலிருந்து: ஆண் வான்கோழி ௧, பெண் வான்கோழி ௩, சேவலும் கோழி ௧கரும் ௧௦, இவைகளின் நிறம்-வெள்ளை கறுப்பு கபில நிறம். சொந்தக்காரன், “மெஸை எச். கோர்டன் கப்.”

கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௨௪ ந் தேதி, “லேயார்ட்ஸ் புரேட்டவே” யில் வேலைசெய்யும் சாப்பிலிருந்து: ஒரு தொங்களுடைந்தும் ஆறுபற்றீருமுடைந்த சீப்பு ௧. சொந்தக்காரன், தொன் சுவான்.

கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௨௫ ந் தேதி, கொழும்புக்கும் துவரளவியாவுக்குமிடையில் “கிலாட்ஸ்டன்” பை ஒன்றிலிருந்து: சாதாவான பொன் காப்பு ௨, “அமரிக்கன் டாலர்” ஒன்றுக்கூட பொன் சங்கிலி ௧, சிறு குதிரைலாடான்போண்ட முத்துபதித்த “புரேச்” ௧, பீதமணிபதித்த “ஸகார்ப்பின்,” ௧, ௨ முத்தம் ௧ சிவப்புக் கல்பதித்த மோதிரம் ௧, சாதாவான பொன் கலியாண மோதிரம் ௧, முத்துபதித்த தொப்பி “பின்” ௧, வெள்ளி “புரேச்” ௧, “பியொர்ஸ்” சவக்காரக் கட்டி ௨. சொந்தக்காரன், கன்ம். ஜே. ரேபர்ட்ஸ், எம். எல். ஜி. சிட்னி, “நியு சவுத் வேல்ஸ்.”

இளந்துபோனது.

கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௨௪ ந் தேதி, காளி இறேல்லை இஸடேசன் சமீபத்திலிருந்து: தோல் பண்ப்பை ஒன்று, அடங்கியதாவது கடன் பத்திரம் ௧, சில வரித்துண்டிகள், கொஞ்சம் மருந்து, காச ரூபா ௧ சதம் ௧டி. சொந்தக்காரன், ஏ. பீ. டேவிட், மாதற.

அலைந்துப்போனது.

கடிக்கூ ம ஆண்டு தைமாசம் ௨௪ ந் தேதி “வட்டவளை” வங்களாவிலிருந்து: வெள்ளை “பொக்ஸ்” “டெரியர்” பெண்ணாய் ௧, பெயர்-“பப்பி.” சொந்தக்காரன், மெஸை. டி. பிலதர்லிக்.

Police Office,
Colombo, January 27, 1896.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.